

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10311919  |   |   |  |  |   |   |   |   |  |
|---|---|---|--|--|---|---|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL   | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Regalzubehörs und der Einlegeböden, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.  | Observe the maximum load limit of the shelf accessories and shelves to avoid overloading and possible damage.                                   | Veillez respecter la limite de charge maximale des accessoires d'étagères et des étagères pour éviter toute surcharge et tout dommage éventuel.   | Si prega di notare il limite di carico massimo degli accessori e dei ripiani delle scaffalature per evitare sovraccarichi e possibili danni.                           | Let op de maximale belastingslimiet van de stellingaccessoires en planken om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.                                       | Tenga en cuenta el límite de carga máxima de los accesorios y estantes de las estanterías para evitar sobrecargas y posibles daños.   | Dbejte na maximální zatížení policového příslušenství a polic, aby nedošlo k přetížení a možnému poškození.   | Obratite pažnju na maksimalno ograničenje nosivosti dodataka za police i polica kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.  | Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev regalnih dodatkov in polic, da se izognete preobremenitvi in morebitni poškodbi.                           | Vegye figyelembe a polctartozékok és polcok maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges sérüléseket.  |
| Verteilen Sie schwere Gegenstände gleichmäßig auf den Einlegeböden und achten Sie darauf, dass die Belastungsgrenze nicht überschritten wird.                                   | Distribute heavy objects evenly on the shelves and make sure that the load limit is not exceeded.   | Répartissez uniformément les objets lourds sur les étagères et veillez à ce que la limite de charge ne soit pas dépassée.   | Distribuire uniformemente gli oggetti pesanti sugli scaffali e assicurarsi che il limite di carico non venga superato.   | Verdeel zware voorwerpen gelijkmatig over de schappen en zorg ervoor dat de draaglimiet niet wordt overschreden.   | Distribuya los objetos pesados de manera uniforme en los estantes y asegúrese de que no se exceda el límite de carga.   | Těžké předměty rozmístěte rovnoměrně na police a zajistěte, aby nebyl překročen limit zatížení.   | Teške predmete ravnomjerno rasporedite po policama i pazite da ne prekoračite ograničenje opterećenja.  | Težke predmete enakomerno porazdelite po policah in pazite, da omejitev obremenitve ni presežena.   | A nehéz tárgyakat egyenletesen ossza el a polcokon, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a terhelési határt.  |
| Stellen Sie sicher, dass das Regalzubehör sicher und stabil montiert ist, um ein Umkippen oder Herunterfallen der Gegenstände zu verhindern.                                    | Make sure that the shelving accessories are mounted securely and stably to prevent items from tipping over or falling.                          | Assurez-vous que les accessoires de l'étagère sont montés de manière sécurisée et stable pour empêcher les objets de basculer ou de tomber.   | Assicurarsi che gli accessori dello scaffale siano montati in modo sicuro e stabile per evitare che gli oggetti si ribaltino o cadano.                                 | Zorg ervoor dat de plankaccessoires veilig en stabiel zijn gemonteerd om te voorkomen dat items omvallen of vallen.  | Asegúrese de que los accesorios del estante estén montados de forma segura y estable para evitar que los artículos se vuelquen o caigan.  | Ujistěte se, že příslušenství polic je namontováno bezpečně a stabilně, aby se zabránilo převrácení nebo pádu předmětů.   | Provjerite jesu li dodaci polica sigurno i stabilno postavljeni kako biste spriječili prevrtanje ili pad predmeta.  | Prepričajte se, da so dodatki za police varno in stabilno nameščeni, da preprečite, da bi se predmeti prevrnili ali padli.                            | Győződjön meg arról, hogy a polc tartozékai biztonságosan és stabilan vannak felszerelve, hogy megakadályozzák a tárgyak felborulását vagy leesését.                     |
| Achten Sie darauf, dass die Einlegeböden mit ausreichendem Abstand zueinander montiert werden, um eine optimale Nutzung des Regals zu ermöglichen und Überlastung zu vermeiden. | Make sure that the shelves are mounted with sufficient distance between each other to enable optimal use of the shelf and to avoid overloading. | Assurez-vous que les étagères sont installées avec suffisamment d'espace entre elles pour permettre une utilisation optimale de l'étagère et éviter une surcharge.  | Assicurarsi che i ripiani siano installati con spazio sufficiente tra loro per consentire un utilizzo ottimale del ripiano ed evitare sovraccarichi.                   | Zorg ervoor dat de planken met voldoende ruimte ertussen worden geïnstalleerd, zodat u de plank optimaal kunt gebruiken en overbelasting kunt voorkomen.           | Asegúrese de que los estantes se instalen con suficiente espacio entre ellos para permitir un uso óptimo del estante y evitar sobrecargas.  | Ujistěte se, že police jsou instalovány s dostatečným prostorem mezi nimi, aby bylo možné optimálně využít police a zabránilo se přetížení.                                 | Pobrinite se da su police postavljene s dovoljno prostora između njih kako bi se omogućila optimalna upotreba police i izbjeglo preopterećenje.                               | Prepričajte se, da so police nameščene tako, da je med njimi dovolj prostora, da omogočite optimalno uporabo police in preprečite preobremenitev.     | Ügyeljen arra, hogy a polcok között elegendő hely legyen a polc optimális kihasználása és a túlterhelés elkerülése érdekében.  |
| Vermeiden Sie das Überladen der Einlegeböden mit zu vielen Gegenständen, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.  | Avoid overloading the shelves with too many items to prevent them from slipping or falling.   | Évitez de surcharger les étagères avec trop d'articles pour éviter de glisser ou de tomber.   | Evitare di sovraccaricare gli scaffali con troppi oggetti per evitare scivolamenti o cadute.   | Vermijd het overladen van de planken met te veel items om uitglijden of vallen te voorkomen.   | Evite sobrecargar los estantes con demasiados artículos para evitar resbalones o caídas.  | Vyhňte se přetěžování polic příliš mnoha předměty, abyste zabránili uklouznutí nebo pádu.   | Izbjegavajte pretrpavati police s previše predmeta kako biste spriječili klizanje ili pad.  | Izogibajte se preobremenitvi polic s preveč predmeti, da preprečite zdrs ali padec.   | Kerülje el, hogy a polcokat túl sok tárggyal túlterhelje, nehogy elcsúszzon vagy leessen.  |
| Verwenden Sie hochwertiges Regalzubehör und Einlegeböden aus robusten Materialien wie Holz, Metall oder Kunststoff, um eine lange Lebensdauer und Stabilität zu gewährleisten.  | Use high-quality shelving accessories and shelves made of robust materials such as wood, metal or plastic to ensure longevity and stability.    | Utilisez des accessoires d'étagères et des étagères de haute qualité fabriqués à partir de matériaux robustes comme le bois, le métal ou le plastique pour garantir une longue durée de vie et une stabilité. | Utilizza accessori per scaffali e scaffali di alta qualità realizzati con materiali robusti come legno, metallo o plastica per garantire una lunga durata e stabilità. | Gebruik hoogwaardige stellingaccessoires en schappen van robuuste materialen zoals hout, metaal of kunststof om een lange levensduur en stabiliteit te garanderen. | Utilice accesorios de estanterías de alta calidad y estantes fabricados con materiales resistentes como madera, metal o plástico para garantizar una larga vida útil y estabilidad. | Používejte vysoce kvalitní regálové příslušenství a police vyrobené z robustních materiálů, jako je dřevo, kov nebo plast, aby byla zajištěna dlouhá životnost a stabilita. | Koristite visokokvalitetne dodatke za police i police izrađene od robustnih materijala kao što su drvo, metal ili plastika kako biste osigurali dug radni vijek i stabilnost. | Za dolgo življenjsko dobo in stabilnost uporabite visokokakovosten regalni pribor in police iz robustnih materialov, kot so les, kovina ali plastika. | Használjon kiváló minőségű polctartozékokat és robusztus anyagokból, például fából, fémből vagy műanyagból készült polcokat a hosszú élettartam és stabilitás érdekében. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität und den Zustand des Regalzubehörs und der Einlegeböden, und ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig.                                  | Regularly check the quality and condition of the shelf accessories and shelves and replace damaged parts in a timely manner.                    | Vérifiez régulièrement la qualité et l'état des accessoires d'étagères et des étagères et remplacez les pièces endommagées en temps opportun.   | Controllare regolarmente la qualità e le condizioni degli accessori e dei ripiani degli scaffali e sostituire tempestivamente le parti danneggiate.                    | Controleer regelmatig de kwaliteit en staat van plankaccessoires en planken en vervang beschadigde onderdelen tijdig.  | Verifique periódicamente la calidad y el estado de los accesorios y estantes de los estantes, y reemplace las piezas dañadas de manera oportuna.                                    | Pravidelně kontrolujte kvalitu a stav příslušenství polic a polic a poškozené díly včas vyměňte.  | Redovito provjeravajte kvalitetu i stanje regalnog pribora i polica, te pravodobno zamijenite oštećene dijelove.  | Redno preverjajte kakovost in stanje regalnih dodatkov in polic ter pravočasno zamenjajte poškodovane dele.   | Rendszeresen ellenőrizze a polctartozékok és polcok minőségét és állapotát, és időben cserélje ki a sérült részeket.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Häfele SE & Co KG  
Adolf-Häfele-Str. 1  
info@haefe.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10311919                                       |   |   |  |  |  |   |   |  |  |
|--|---|---|--|--|--|---|---|--|--|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| Sichern Sie Regale mit Einlegeböden in Kinderzimmern oder Bereichen mit Kindern, um das Risiko von Unfällen zu reduzieren. | Secure shelves with shelves in children's rooms or areas with children to reduce the risk of accidents. | Sécurisez les étagères avec des étagères dans les chambres d'enfants ou les zones avec des enfants pour réduire le risque d'accident. | Proteggi gli scaffali con scaffali nelle stanze dei bambini o nelle aree con bambini per ridurre il rischio di incidenti.            | Beveilig planken met planken in kinderkamers of ruimtes met kinderen om het risico op ongelukken te verminderen. | Asegure los estantes con estantes en las habitaciones infantiles o zonas con niños para reducir el riesgo de accidentes.       | Zajistěte police s policemi v dětských pokojích nebo prostorách s dětmi, abyste snížili riziko nehod. | Osigurajte police s policama u dječjim sobama ili prostorima s djecom kako biste smanjili rizik od nezgoda. | Zavarujte police s policami v otroških sobah ali prostorih z otroki, da zmanjšate tveganje nesreč. | Rögzítse a polcokat polcokkal a gyermekszobákban vagy a gyerekekkel ellátott területeken, hogy csökkentsse a balesetek kockázatát. |
| Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen, Befestigungen und Einlegeböden des Regals auf Festigkeit und Stabilität.      | Regularly check all connections, fastenings and shelves of the shelf for strength and stability.        | Vérifiez régulièrement toutes les connexions, fixations et étagères de l'étagère pour en vérifier la solidité et la stabilité.        | Controllare regolarmente la resistenza e la stabilità di tutti i collegamenti, gli elementi di fissaggio e i ripiani dello scaffale. | Controleer regelmatig alle verbindingen, bevestigingen en planken van de plank op sterkte en stabiliteit.        | Verifique periódicamente todas las conexiones, sujetadores y estantes del estante para verificar su resistencia y estabilidad. | Pravidelně kontrolujte pevnost a stabilitu všech spojů, upevňovacích prvků a polic police.            | Redovito provjeravajte čvrstoću i stabilnost svih spojeva, pričvrstnih elemenata i polica.                  | Redno preverjajte trdnost in stabilnost vseh povezav, pritrdilnih elementov in polic police.       | Rendszeresen ellenőrizze a polc összes csatlakozását, rögzítését és polcát szilárdság és stabilitás szempontjából.                 |